



സൂറ-28 / അത്ത വസ്ത്രം

സൂക്തം: 86-88

ഹിജറക്കു ശേഷം പ്രവാചകൾ മദീനയിൽ സ്ഥാപിച്ച പ്രമുഖ ലംഗലാമിക സമാജത്തിൽ മുസ്ലിംകളും വേദക്കാരും ബഹുദൈവവിശാസികളും തുല്യപരമാരായിരുന്നു. ആരും മറ്റൊളവരെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ സന്തം വിശാസങ്ങളിൽ നീക്കുപോക്കു വരുത്താൻ കർണ്ണപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. നിങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ മതം, എനിക്ക് എന്നു മതം എന്ന തത്ത്വത്തിൽ തന്നെ എല്ലാവരും സൗഹാർദ്ദപരമായി സഹവർത്തിച്ചു.



86. ഈ വേദം നിനക്കു ലഭിക്കുമെന്ന് നീ ഒട്ടും പ്രതീക്ഷിച്ചതായിരുന്നില്ല. ഇതു നിന്റെ നാമക്കൽനിന്നുള്ള കാരുണ്യം മാത്രമായി അവതരിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ആക്കയാൽ നീഡാരികളും സത്യനിഷ്ഠയികളുടെ സഹായിയാകാതിരിക്കണം.

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

86

നീ (ഒട്ടും) പ്രതീക്ഷിക്കുന്ന(ക്ഷിച്ച)തായിരുന്നില്ല =
അം നീല്ലീ എന്നീ കുടിക്കാൻ എന്ന്
(ഇതു) നിന്റെ നാമക്കൽനിന്നുള്ള കാരുണ്യം മാത്രമായി(അവതരിച്ചി)ടുള്ളതാകുന്നു =
إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ =
فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ =

28 കളിൽ പറഞ്ഞ ആശയത്തെ ഒന്നുകൂടി സ്ഥപടിക പ്രവാചകൾ അല്ലാഹുവിനോട് ചോദിച്ചു വാങ്ങിയതല്ല. ഈ നേരങ്ങളാണു ലഭിക്കുമെന്നു പ്രവാചകൾ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നു മില്ല. നിന്റെ ചുമലിൽ ഇങ്ങനെന്നെയാരു വേദം കെട്ടിവെച്ച് അവൻ നിന്നെന്ന വിട്ടുകളഞ്ഞ് അശുദ്ധനായി വർത്തിക്കുകയുമല്ല. നീ ആഗ്രഹിക്കാതെയും ആവശ്യപ്പെടാതെയും നീ നെൻ ഈ വേദത്തിന്റെ വാഹകനാകിയത് നിന്റെ നാമൻ അമുല്യമായ അനുഗ്രഹം തന്നെയാണ്. ഏതൊരു ദിവസം തനിനു വേണ്ടിയാണോ അവൻ നിന്നെന്ന തെരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നത്, അതിന്റെ ശരിയായ നിർവ്വഹണത്തിനു വേണ്ടി നീ നടത്തുന്ന എല്ലാ നിക്ഷേപങ്ങളിലും അവൻ പിന്തുണയും മാർഗ്ഗരിനവും ലഭിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. അതിനാൽ വുർആൻ നിന്റെ സാക്ഷാത്കരണം അതിനുവേണ്ടി പ്രയത്നിക്കുന്ന സത്യവിശാസികൾക്കും അനുഗ്രഹം നിന്മിത്തമാകുന്നു. ഈ ദൈവാനുഗ്രഹത്താട്ട നമ്പിക്കുവരായിരുന്നു. വുർആനിനെ അവഗണിച്ചു തള്ളുന്നവർ തങ്ങൾക്ക് ലഭിക്കേണ്ട വേദാനുഗ്രഹത്തെ നുയം തുയ്യുന്നവരാണ്.

فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ - എന്ന വാക്കും നേരിട്ട് സം

ബോധന ചെയ്യുന്നത് പ്രവാചകനെയാണെങ്കിലും അതിലട അഡിയ വിമർശനത്തിന്റെയും ഉദ്ദേശ്യത്തിന്റെയും ഉന്നം വുർആനിനെ നിഷേധിക്കുന്ന അവിശാസികളാണ്. അല്ലാഹുവിക്കൽനിന്ന് ലഭിച്ച സന്ദേശം യാതൊരു ഏറ്റവും വരുത്താതെ നീ ജനങ്ങളിൽ പ്രവോധനം ചെയ്യണം. അവിശാസികളുടെ താൽപര്യങ്ങളും സകൽപങ്ങളും മാനിച്ച് അതിൽ ഒരു തരതിലുള്ള ഭേദഗതിക്കും വിട്ടുവീഴ്ചക്കും തയാറായിക്കും. നിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം അല്ലാഹുവിനോടാണ്, അവനെ ധിക്കിലുകൊണ്ട് അവിശാസികളോടും അവരുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്കാൽ വുർആനികാധ്യാപനങ്ങളിൽ നീക്കുപോക്കു വരുത്തുന്നത് ദൈവാദിക്കരജു പിന്തുണക്കലും സഹായിക്കലുമാകും. മുഹമ്മദ്(സ) അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദർശം സിഖാനങ്ങളിൽ ചില വിട്ടുവീഴ്ചകൾ ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തോടുള്ള എതിർപ്പിക്കുന്നും ശത്രുതയുടെയും ശക്തി കുറിക്കാൻ തെങ്ങൾ തയാറാണെന്ന് വുംഗൈരിക്കു പലപ്പോഴും താൽപര്യപ്പെടാറുണ്ടായിരുന്നു. ഉദാഹരണമായി, അല്ലാഹുവി സർവശക്തനും പരമാധികാരിയുമായ പരമേശ രണാണെന്ന് തെങ്ങൾ സമർപ്പിക്കാം. പകരം തെങ്ങൾ ആരു ധിക്കുന്ന വിഗ്രഹങ്ങൾ ആ പരമേശവരന്റെ അംഗീകാരമുള്ള



87

وَلَا يَصُدُّنَّكَ = (നിശ്ചയികൾ നിന്നെന തടങ്കുകുടാ(തത്താകുന്നു))
 عَنْ آيَاتِ اللَّهِ = (ബുദ്ധി ദിശാ വിലക്കുന്നു) ബൈബിളിൽ സുക്തങ്ങളിൽനിന്ന്
 وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ = (നിരുപ്പേ നാമകലേക്കു(മാത്രം ജനത്തെ) പ്രവോധനം ചെയ്യുക)
 وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ = (നീ ബഹുദൈവവാരാധകരിൽ (രുദ ഗണത്തിൽ) പെടുപോകരുത്)

2) നിസ്തുക്കാരും അശയം വിണ്ണും ഉള്ളിപ്പിയുക
 യാണ്. പ്രതിയോഗികളുടെ ഏതിരപ്പിലും പീഡനവും
 ഏതു കൊടുരുമായാലും അത് അല്ലാഹുവികൽനിന്ന് ലഭിച്ച
 സുക്തങ്ങളിൽനിന്ന് -വുർആനിക അധ്യാപനങ്ങളിൽ
 നിന്ന് വിശാസിയെ തടങ്കുകുടാ. പ്രതിയോഗികൾക്ക്
 അനിഷ്ടകരമാണെങ്കിലും അല്ലാഹുവികൽനിന്ന് അവ
 തീരിണമായ വചനങ്ങൾ തിരിച്ചെടുക്കാനേ പുഴുതിവെ
 ക്കാനേ സാധ്യമല്ലെന്ന് ഉശ്ചേഷ്ടരം ഉദ്ദേശ്യാശിക്കാണ്.
 ദൈവിക വചനങ്ങൾ അവതരിച്ചുകൊടുന്നതോടെ അതിന്റെ
 സ്വപ്നങ്ങളായ പ്രവാചകരെ, പ്രഖ്യാതരെ,

ബാധ്യതയായിരിക്കുന്നു. അതിൽനിന്ന് വ്യതിചലിക്കുന്ന
 വർ വ്യതിചലിക്കുന്നത് നാശത്തിന്റെ വഴിയിലേക്കാണ്.
 സത്യപ്രഖ്യാതകൾ ജനങ്ങളെ ക്ഷണിക്കുന്നത് അല്ലാഹുവികലേക്ക്- അവരെ അടിമത്തതിലേക്ക്- മാത്രമായിരിക്കണം. അതിൽ വിശ്വാരാധകരുടെയും ബഹുദൈവവിശാസികളുടെയും വിരോധം ദേന്ന് അവരുടെ
 താൽപര്യങ്ങൾക്കു കൂടി സ്ഥാനമനുവർക്കുന്നത് അവരും
 തഹാിദ് വെടിഞ്ഞ് ബഹുദൈവ വിശാസം സീക്രികലും
 എം.

88. അല്ലാഹുവിന്റെ കുടുംബം മറ്റാരു ദൈവത്തെയും നീ
 പ്രാർഥിച്ചുകുടാ. അവന്നും ദൈവമെതുമില്ല. അവ
 എന്ന് സത്യലിഖാതത സകലതും നശിച്ചുപോകുന്നതാകു
 ണു. ശാസനാധികാരം അവനു മാത്രമുള്ളതാകുന്നു.
 നിങ്ങളാക്കുത്തെയും അവകലേക്കു തന്നെ തിരിച്ചയക
 പ്പെടുന്നതാകുന്നു.

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ
 هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

88

مറ്റാരു ദൈവത്തെയും = (അല്ലാഹുവിന്റെ കുടുംബം നീ പ്രാർഥിച്ചുകുടാ =
 لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ = കു ശَيْءٍ = അവന്നും ദൈവമെതുമില്ല =
 اَوَلَيْهِ مُوْبَأً (സത്ത-അസ്തിത്വം) അല്ലാത ഹَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ
 اَوَلَيْهِ مُوْبَأً (ശാസനാധികാരം അവനു മാത്രമുള്ളതാകുന്നു) =
 لَهُ الْحُكْمُ =
 نിങ്ങൾ (ഒക്കെയും) തിരിച്ചയകപ്പെടുന്ന(താകുന്നു) =
 تُرْجَعُونَ =

6) ദൈവികളും ഇന്ദ്രാംബും തമിലുള്ള സംഘർഷ
 നിന്നെ കേന്ദ്രമിന്നു തുഹാിദ്- ഏകദൈവവിശാ
 സം- തന്നെയായിരുന്നു. ദൈവം ഏകനാണ് എന്ന് സമ
 തിക്കുന്നതോടെ അവസാനിക്കുന്നതല്ല തുഹാിദ്. തുഹാിദ്
 സമതിക്കുന്നതോടെ ലോകത്ത് ആരാധികപ്പെടുന്ന മറ്റല്ലോ
 ദൈവങ്ങളും ദൈവങ്ങളുടുതാവുകയും തിരിക്കരിക്കപ്പെ
 ടുകയും ചെയ്യുന്നു. അത് വും ദൈവികൾക്ക് സഹിക്കാനു
 വാത്തതായിരുന്നു. വും ദൈവികൾക്കു മാത്രമല്ല ഇന്നതെത്തെ
 ബഹുദൈവ വിശാസികൾക്കും ഏറ്റും അരാധാചകമായിട്ടു
 ല്ലെ ആശയം ഇതു തന്നെയാണ്. പ്രപബുത്തിന് ഒരു ദൈ
 വമേയുള്ളും എന്ന് തത്തവത്തിൽ സമതിക്കാൻ എല്ലാവരും
 തയ്യാറാണ്. ആ ഒരുവൻ മാത്രമാണ് ആരാധ്യൻ, അനുസാ
 രികപ്പേഡേണ്ടവൻ, പ്രാർഥികപ്പേഡേണ്ടവൻ എന്നു പറയുന്നി
 ടന്നെ വിരോധം. തങ്ങൾ വിശാസിക്കുന്ന മുർത്തികൾക്കും
 ദിവ്യശക്തികളുണ്ട്, ഭക്തരുടെ പ്രാർഥന കേൾക്കുന്നവരുമായി
 ആപ്തരക്ഷകരും ആഗ്രഹങ്ങൾ സഹലീകരിക്കുന്നവരുമായി
 അവരെയും അംഗീകരിക്കാണ്. ഈ നിലപാടിനെയാണ് ഈ

വിടു നിരക്കിക്കുന്നത്. അല്ലാഹുവാല്ലാതവരെ ദൈവമായി
 വിശാസിക്കുന്നവർക്ക് അങ്ങനെ വിശാസികാൻ സ്ഥാതന്ത്ര്യ
 മുണ്ട്. ആ വിശാസത്തിൽ നിങ്ങളും പക്കുചേരണമെന്നും
 അവർ പ്രാർഥിക്കുന്നവരെ നിങ്ങളും പ്രാർഥിക്കുന്നമെന്നും
 ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ എത്തിന്റെ പേരിലായാലും അതിനു വഴഞ്ഞി
 ക്കും. അവിടെ നിങ്ങളാരാധിക്കുന്നതിനെ താൻ ആരാധി
 ക്കുകയില്ല; താൻ ആരാധിക്കുന്നതിനെ നിങ്ങളും ആരാധി
 ക്കുന്നില്ലാണോ - ۲۷ ﴿۲۷﴾ وَلَا أَنْتَ مَا تَعْدُونَ مَا أَغْبَدُ
 لَا أَغْبَدُ مَا تَعْدُونَ مَا تَعْدُونَ مَا تَعْدُونَ مَا تَعْدُونَ
 എന്നും നിങ്ങൾക്ക് നിങ്ങളും മതം എന്നിക്ക് എത്തെന്നും
 - لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ
 എന്നും അറാത്തുമുൻപു തന്നെ പാരാധം.
 സാക്ഷാത് ദൈവം - അല്ലാഹുവാല്ലാത ദൈവമെതുമില്ല, അവ
 നിലപാടിനും, നിങ്ങളുടെ ആരാധ്യതക്കാം സഖരജാളാണ്.
 അവൻ മാത്രമാണ് ഏനെന്നും അവഗണിക്കുന്നവൻ. ഇന്ന്
 പ്രപബുത്തിന്റെ വിഡി കർത്തൃത്വം - ഭരണം അവൻ മാത്രമാണ്
 നിർവ്വഹിക്കുന്നത്. മറ്റല്ലാവരും അതിമായി ചെന്നു
 ചേരുന്നതും അവകലാകുന്നു.